

---

**Presidencia: la ex República Yugoslava de Macedonia**

## **703ª SESIÓN PLENARIA DEL FORO**

1. Fecha: Viernes, 7 de diciembre de 2012 (Dublín)

Apertura: 9.35 horas

Clausura: 9.40 horas

2. Presidente: Embajador Z. Dabik

3. Temas examinados – Declaraciones – Decisiones/Documentos adoptados:

Punto 1 del orden del día: DECISIÓN RELATIVA A LA REVISIÓN 1 DE LA DECISIÓN Nº 10/12 DEL FCS SOBRE LA CONTRIBUCIÓN DEL FCS AL PROYECTO DE DECISIÓN RELATIVA AL PROCESO DE HELSINKI+40 DE LA OSCE

Presidente

**Decisión:** El Foro de Cooperación en materia de Seguridad adoptó la Decisión Nº 11/12 (FSC.DEC/11/12) relativa a la revisión 1 de la Decisión Nº 10/12 del FCS sobre la contribución del FCS al proyecto de Decisión relativa al proceso de Helsinki+40 de la OSCE. El texto de la Decisión se adjunta al presente diario.

Punto 2 del orden del día: DECLARACIONES GENERALES

*Propuesta de mantener amplios debates con carácter periódico en el FCS sobre el futuro del control de armamentos y las MFCS: Austria (Anexo), Estados Unidos de América, Presidente*

Punto 3 del orden del día: OTROS ASUNTOS

No hubo intervenciones

4. Próxima sesión:

Miércoles, 12 de diciembre de 2012, a las 10.00 horas, en la Neuer Saal



**Organización para la Seguridad y la Cooperación en Europa**  
**Foro de Cooperación en materia de Seguridad**

FSC.JOUR/709  
7 December 2012  
Annex

SPANISH  
Original: ENGLISH

---

**703ª sesión plenaria**

Diario FCS N° 709, punto 2 del orden del día

## **DECLARACIÓN DE LA DELEGACIÓN DE AUSTRIA**

Señor Presidente:

Austria toma en serio la Declaración Conmemorativa de Astana, cuyo párrafo 8 reza: “Los regímenes de control de las armas convencionales y de fomento de la confianza y la seguridad siguen siendo unos instrumentos principales para garantizar la estabilidad, la previsibilidad y la transparencia militar, y habría que reactivarlos, actualizarlos y modernizarlos”. Por consiguiente, estimamos que el Diálogo sobre la Seguridad del Foro de Cooperación en materia de Seguridad de la OSCE es el foro oportuno para que se celebren debates amplios e integrales acerca del futuro del control de armamentos. Esperamos que se trate de un debate orientado al futuro, en el que los 57 Estados participantes de la OSCE podrán participar en pie de igualdad e intercambiar sus opiniones.

Ese es el motivo por el que propusimos a fines de octubre añadir un texto al proyecto de decisión de la Presidencia del Foro relativa a cuestiones relevantes para el FCS (MC.DD/2/12) para tomar nota de que, en material de control de armamentos, el mandato del FCS no se ha aprovechado al máximo hasta la fecha, y establecer un proceso estructurado para los debates sobre el control de armamentos sobre la base del marco de control de armamentos (FSC.DEC/8/96).

Sin embargo, y a pesar de todas las iniciativas emprendidas, no ha sido posible llegar a un consenso acerca del proyecto de decisión de la Presidencia del Foro, debido a la discrepancia de opiniones sobre la modernización y la actualización del Documento de Viena 2011. Durante los debates y las negociaciones, quedó patente que es preciso que haya en el Foro debates periódicos y amplios sobre el futuro del control de armamentos y las MFCS para superar la situación de bloqueo existente en materia de modernización y actualización del DV 2011.



**Organización para la Seguridad y la Cooperación en Europa**  
**Foro de Cooperación en materia de Seguridad**

FSC.DEC/11/12  
7 December 2012

SPANISH  
Original: ENGLISH

---

**703ª sesión plenaria**

Diario FCS N° 709, punto 1 del orden del día

**DECISIÓN N° 11/12**  
**REVISIÓN 1 DE LA DECISIÓN N° 10/12 DEL FCS SOBRE**  
**LA CONTRIBUCIÓN DEL FCS AL PROYECTO DE DECISIÓN**  
**RELATIVA AL PROCESO DE HELSINKI+40 DE LA OSCE**

El Foro de Cooperación en materia de Seguridad (FCS),

Decide transmitir a la Presidencia del Consejo Ministerial el texto siguiente, que se incluirá en el proyecto de decisión relativa al proceso de Helsinki+40 de la OSCE:

Hace un llamamiento al Foro de Cooperación en materia de Seguridad para que, dentro de su mandato, haga una contribución al proceso de Helsinki+40.